

K O N T R A K T

uzavretý medzi
Ministerstvom životného prostredia SR
a
Výskumným ústavom vodného hospodárstva v Bratislave

Preambula

Kontrakt je plánovacím a organizačným aktom medzi Ministerstvom životného prostredia SR (ďalej MŽP SR) ako zriaďovateľom a Výskumným ústavom vodného hospodárstva (ďalej VÚVH) ako priamo riadenou príspevkovou organizáciou, upravujúcim obsahové, finančné a organizačné podmienky pri príprave a realizácii Plánu hlavných úloh VÚVH na rok 2010. Kontrakt sa uzatvára v súlade s uznesením vlády SR č. 1370 z 18. decembra 2002.

Číslo u zadávateľa:

Číslo u riešiteľa: **1/DOD/2010/200/7250**

I.

ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

Zadávatel' : **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
Sídlo: nám. Ľ. Štúra č.1, 812 35 Bratislava 1
Štatutárny zástupca: **Doc. Ing. Jozef Medved', PhD.**, minister životného prostredia Slovenskej republiky
Číslo účtu: 7000076103/8180, Štátna pokladňa
IČO: 678 678

a

Riešiteľ: **Výskumný ústav vodného hospodárstva**
Sídlo: Nábr. arm. gen. L. Svobodu č.5, 812 49 Bratislava 1
Štatutárny zástupca: **Ing. Eubica Kopčová**, generálna riaditeľka
Číslo účtu: 7000245587/8180, Štátna pokladňa
IČO: 156 850
DIČ: 2020798593
IČ DPH: SK2020798593
Zriaďovateľ: Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky

II.

TRVANIE KONTRAKTU

Kontrakt sa uzatvára na obdobie od 1. januára 2010 do 31. decembra 2010.

III.

PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Objem finančných prostriedkov určených na plnenie Kontraktu na rok 2010 je zabezpečený bežným a kapitálovým transferom (príspevkom) Výskumnému ústavu vodného hospodárstva, ktorý je stanovený v schválenom rozpočte MŽP SR
2. Celková cena požadovaných prác je :

2 233 672 eur

(slovom: dva milióny dvestotridsaťtisíc šesťsto sedemdesiatdve eurá)

v členení:

2 218 735 eur

(slovom: dva milióny dvestoosemnásťtisíc sedemsto tridsaťpäť eur)
formou bežného transferu na zabezpečenie základných činností ústavu

a

14 937 eur

(slovom: štrnásťtisíc deväťsto tridsaťsedem eur)
formou kapitálového transferu

3. Zadávateľ si vyhradzuje právo znížiť sumu uvedenú v čl. III. ods. 2 až o 10 %. Desať percentná suma predstavuje rezervu zadávateľa, ktorú môže použiť na pokrytie zníženia sumy rozpočtovanej vládou pre riešiteľa v dôsledku regulačných opatrení.
4. V prípade, ak zníženie sumy uvedenej v čl. III. ods. 2 bude predstavovať menej ako 5 % dohodnutej ceny prác na dobu trvania kontraktu, riešiteľ bude riešiť úlohy bez zmeny plánu. Ak bude zníženie uvedenej sumy vyššie ako 5 %, účastníci kontraktu vypracujú dodatok ku kontraktu pozmeňujúci rozsah predmetu činností stanovených v čl. IV tohto kontraktu.
5. Zadávateľ sa zaväzuje poskytnúť riešiteľovi pravidelne mesačné preddavky vo výške 1/12 celkového ročného objemu kontrahovaného príspevku stanoveného v čl. III. ods. 2, resp. upraveného na základe čl. III. ods. 4 kontraktu. V prípade nepredvídaných okolností môže zadávateľ na písomné požiadanie riešiteľa poskytnúť vyšší preddavok, pričom celkový kontrahovaný ročný objem finančných prostriedkov zostáva nezmenený.

IV.

PREDMET ČINNOSTI

1. Predmet činnosti riešiteľa na dobu trvania kontraktu je podrobne špecifikovaný v prílohe č.1, ktorá je jeho neoddeliteľnou súčasťou a vychádza zo štatútu VÚVH, Plánu hlavných úloh MŽP SR, potreby tvorby podkladov pre plnenie úloh ministerstva ako ústredného orgánu štátnej správy vo vodnom hospodárstve vyplývajúcich z platnej legislatívy, medzinárodných dohôd, uznesení NR SR, vlády SR a porád vedenia ministerstva, ako i z úloh a činností vyplývajúcich riešiteľovi z dlhodobého poverenia v zmysle zriaďovacej listiny v nasledujúcich tematických okruhoch:

1. Stratégia implementácie európskych smerníc pre oblasť vody
 2. Správa a aktualizácia databáz vyplývajúca zo zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách
 3. Legislatívne úlohy
 4. Činnosti vyplývajúce z uznesení NR SR a vlády SR
 5. Operatívne úlohy pre Sekciu vôd
 6. Riešenie aktuálnych problémov vo VH SR
 7. Medzinárodná a európska normalizačná spolupráca v oblasti VH
2. Zoznam úloh v členení podľa čl. IV ods. 1 tvorí prílohu č. 1 kontraktu.

V.

SPÔSOB A TERMÍN VYHODNOTENIA KONTRAKTU

1. Vyhodnotenie kontraktu sa uskutočňuje štvrťročne – pravidelným odpočtom plnenia na poradách generálnej riaditeľky VÚVH.
2. Priebežné hodnotenie plnenia úloh kontraktu sa uskutoční formou kontrolných dní k 30.06.2010 v termíne do 23.08.2010 za účasti zástupcov zadávateľa a zodpovedných riešiteľov.
3. Dokumentáciu ku kontrolným dňom tvoria situačné správy o plnení úloh k 30.06.2010 a záznamy z kontrolných dní.
4. Záverečné hodnotenie plnenia úloh vyplývajúcich z kontraktu sa uskutoční formou kontrolných dní k 31.12.2010 v termíne do 28.02.2011 za účasti zástupcov zadávateľa a zodpovedných riešiteľov.
5. Dokumentácia potrebná k vyhodnoteniu kontraktu bude pozostávať z protokolov o prevzatí prác a výsledkov riešenia jednotlivých úloh v roku 2010 a správ o plnení jednotlivých úloh k 31.12.2010.
6. Obsahovú náplň a termíny kontrolných dní jednotlivých úloh stanovuje zadávateľ.

VI.

PRÁVA A POVINNOSTI ZÚČASTNENÝCH STRÁN

1. MŽP SR sa zaväzuje:

- a) zabezpečiť financovanie predmetu činnosti uvedeného v čl. IV., ods. 1 v celoročnom rozsahu podľa čl. III. kontraktu,
- b) poskytnúť riešiteľovi konzultácie, štatistické a iné údaje, ktoré vlastní, alebo nimi disponuje a tieto sú potrebné pre plnenie kontraktu,

- c) v stanovených termínoch v špecifikáciách jednotlivých úloh organizovať preberacie konania a v dohodnutých termínoch vykonať kontrolné dni plnenia všetkých úloh dohodnutých týmto kontraktom,
- d) včas informovať riešiteľa o zmenách v zadaní úloh,
- e) pri zverejňovaní výsledkov činností stanovených týmto kontraktom dodržiavať autorské práva riešiteľa v zmysle autorského zákona,
- f) pri náraste rozsahu požadovaných činností adekvátne zvýšiť bežný transfér VÚVH na rok 2010, resp. znížiť rozsah už schválených úloh.

2. MŽP SR má právo:

- a) krátiť objem kontraktom dohodnutého celoročného objemu finančných prostriedkov maximálne v rozsahu podľa čl. III. ods. 3 a v termínoch, ktoré budú počas trvania kontraktu určené príslušným uznesením vlády SR,
- b) vykonávať priebežné kontroly plnenia úloh dohodnutých týmto kontraktom,
- c) penalizovať riešiteľa v prípadoch nedodržania termínov plnenia úloh. Spôsob a výška penalizácie sa stanoví po kontrolnom dni,
- d) poskytnúť tretej strane výsledky riešenia úloh zadaných v rámci kontraktu s uvcdením VÚVH ako riešiteľa a pri zachovaní autorských práv riešiteľov,
- e) operatívne vykonať v rámci pridelených finančných prostriedkov opatrenia v rozsahu riešenia zabezpečovaných úloh

3. VÚVH sa zaväzuje:

- a) riadne, v požadovanej kvalite a podľa termínov stanovených v špecifikáciách úloh protokolárne odovzdať dohodnuté výsledky riešenia úloh, resp. vykonať činnosti dohodnuté týmto kontraktom,
- b) dodržať celoročný rozpočet dohodnutý kontraktom a neprekročiť náklady stanovené na riešenie jednotlivých úloh bez súhlasu MŽP SR,
- c) predložiť v stanovenom termíne pred kontrolným dňom všetky dohodnuté podklady na rokovanie kontrolného dňa,
- d) včas informovať zadávateľa o problémoch, ktoré sa vyskytli v priebehu riešenia úloh,
- e) zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, najmä však o informáciách, ktoré vzniknú ako produkt riešenia úloh a nezverejňovať výsledky riešenia zadaných úloh bez súhlasu zadávateľa.

4. VÚVH má právo:

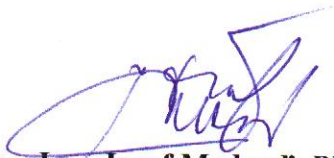
- a) bezplatne získať od zadávateľa všetky štatistické údaje potrebné na riešenie alebo overenie výsledkov riešenia jednotlivých úloh. Rozsah, termíny a spôsob poskytovania údajov pre jednotlivé úlohy, činnosti alebo služby sa stanoví osobitne,
- b) požadovať od zadávateľa, aby podľa povahy odovzdávanej práce, vytvoril príslušné technické a organizačné podmienky na jej prezentáciu,
- c) požadovať kompenzáciu za plnenie úloh nad rámec rozsahu stanoveného v prílohe č. 1 kontraktu. Spôsob a výšku kompenzácie určí vedenie ministerstva na návrh generálneho riaditeľa Sekcie vôd MŽP SR.

VII.

ZVEREJNENIE KONTRAKTU A VEREJNÝ ODPOČET

1. Tento kontrakt zverejnia obidve zúčastnené strany na svojich internetových stránkach.
2. Verejný odpočet plnenia úloh kontraktu sa uskutoční na základe výzvy zadávateľa v termíne ním zadanom.

V Bratislave dňa : 25.1.2010



Doc. Ing. Jozef Medved', PhD.,
minister
životného prostredia
Slovenskej republiky

MINISTERSTVO
ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA SR
nám. Ludovíta Štúra 1
812 35 BRATISLAVA
-9-

V Bratislave dňa : 30 DEC. 2009



Ing. Ľubica Kopčová,
generálna riaditeľka
Výskumného ústavu vodného
hospodárstva

Výskumný ústav vodného
hospodárstva
Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5
812 49 BRATISLAVA
-1-